139076

DELIVERY NOTE : 82811502 **DATE :** 01.08.2019 05:59:20 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 01.08.2019 at 05:59:19
Delivered on : 05.08.2019 at 05:59:19
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	113195708	105		113195708
1302 39160 5009588463				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113195709	45		113195709
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità Lorda: 150
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 02.08.19
Firma

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
02 AGO 2019
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

CARRIER

Vehicle Nr	:	Total gross weight	: 1028,57	KGM
Trailer Nr	: sv34fet	Total net weight	: 1028,55	KGM
Transport ID	:	Total no. of handling units	: 2	
Transport Mode	: Truck	Total no. of boxes	: 2	
Incoterms	: FCA Amiens	Total volume	: 0,16	CMQ

TRANSIT LOCATION

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

EXPEDITOR VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
CMR

Acest transport e supus indiferent de orice clauză contrară, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R)

DieseBeförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (C.M.R.)

In cazul menționării unor mărfuri periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe ultima fișă din rubrică redați: clasa, cifra și litera.
Bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik auszugeben: die Klasse, Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de către transportator
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1 Expeditor (nume, adresa, țara) / Absender (Name, Anschrift, Land)
Valeo Transmissions
01 AOUT 2019
Tel : 03.22.67.44.47

2 Destinatar (nume, adresa, țara) / Empfänger (Name, Anschrift, Land)

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii / Auslieferungsort des Gutes
Localitatea / Ort
Țara / Land
Data / Datum

4 Locul și data încărcării mărfii / Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Localitatea / Ort
Țara / Land
Data / Datum

5 Documente anexate / Beigefügte Dokumente

16 Transportator / Frachtführer
Adresa / Anschrift
Țara / Land
Autovehicul: marca — Tone
Număr de circulație
Echipaj 1
2

17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țara) / Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

18 Rezerve și observații ale transportatorilor / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

19 + 21 + 22

6 Mărci și numere / Kennzeichen und Nummern	7 Nr. de colete / Anzahl der Packstücke	8 Mod de ambalare / Art der Verpackung	9 Natura mărfii / Bezeichnung des Gutes	10 Nr. statistic / Statistiknummer	11 Greutate brută, kg / Bruttogewicht in kg	12 Cubaj, m³ / Umfang in m³

1 -15 Inclusiv și cinchilindrich

Clasa / Klasse — Cifra / Ziffer — Litera / Buchstabe — (ADR*)

13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) / Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche behandlung)

19 Convenții speciale / Besondere vereinbarungen

De completat pe răspunderea expeditorului / Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

14 Prescripții de francare / Frachtzahlungsanweisungen
Franco / Frei
Non franco / Unfrei

20 De plată / Zu zahlen vom:

	Expeditor / Absender	Valuta / Währung	Destinatar / Empfänger
Preț transport / Fracht			
Reduceri / Ermäßigungen			
Sold / Zwischensumme			
Sporuri / Zuschläge			
Accesorii / Nebengebühren			
Diverse / Sonstiges			
Total de plată / Zu zahlende Gesamtsumme			

21 Încheiat la / Ausgefertigt in — Data / Datum
84 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

15 Rambursare / Rückerstattung
KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Cistumini, snc — Pomezia (RA)

22 Valeo Transmissions
01 AOUT 2019
Tel : 03.22.67.44.47
Semnătura și ștampila expeditorului, / Unterschrift und Stempel des Absenders

23
S.C. FETCOM S.R.L.
RO 3527960
J33/318/1993
Calea Unirii 46, Suceava, ROMANIA
Semnătura și ștampila transportatorului, / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24 Recepția mărfii / Gut empfangen — Data / Datum
02 AGO 2019
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Semnătura și ștampila destinatarului, / Unterschrift und Stempel des Empfängers